

小兔种瓜

印刻书院
选编



图书在版编目(CIP)数据

小兔种瓜 / 印刻书院选编. — 北京: 北京时代华文书局, 2017. 2
(写给孩子的识字读本)
ISBN 978-7-5699-1367-5

I. ①小… II. ①印… III. ①识字教育—儿童读物
IV. ①G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第027603号

写给孩子的识字读本·小兔种瓜

Xiegei Haizi de Shizi Duben Xiaotu Zhonggua

著 者 | 印刻书院
出 版 人 | 王训海
责任编辑 | 叶明光 曹 茜
装帧设计 | 童立方
责任印制 | 刘 银

出版发行 | 北京时代华文书局 <http://www.bjsdsj.com.cn>
北京市东城区安定门外大街136号皇城国际大厦A座8楼
邮编: 100011 电话: 010-64267955 64267677

印 刷 | 天津市豪迈印务有限公司 022-83989181-8007
(如发现印装质量问题, 请与印刷厂联系调换)

开 本 | 787mm×1092mm 1/16 印 张 | 7 字 数 | 8千字
版 次 | 2017年2月第1版 印 次 | 2017年2月第1次印刷
书 号 | ISBN 978-7-5699-1367-5
定 价 | 48.00元(全四册)

版权所有, 侵权必究

声明: 在本丛书整理出版过程中, 我们经多方努力, 仍无法联系到部分著作权人。敬请著作权人与我们联系, 在此深表谢意。

序言 重温经典，初心不染

民国时期，我国的童书创作倡导『幼者本位』，即充分尊重孩子的本性，在满足儿童求知欲的同时，更注重启发儿童的想象力和思考力，助长儿童本性上的美质——天真纯洁。彼时的识字教育，作为儿童启蒙教育的一个重要课题，多采用儿童常见的物品，由专业画师绘制插画，上列端正楷书，使儿童看图便能识其字，即使无人教授亦能一目了然。

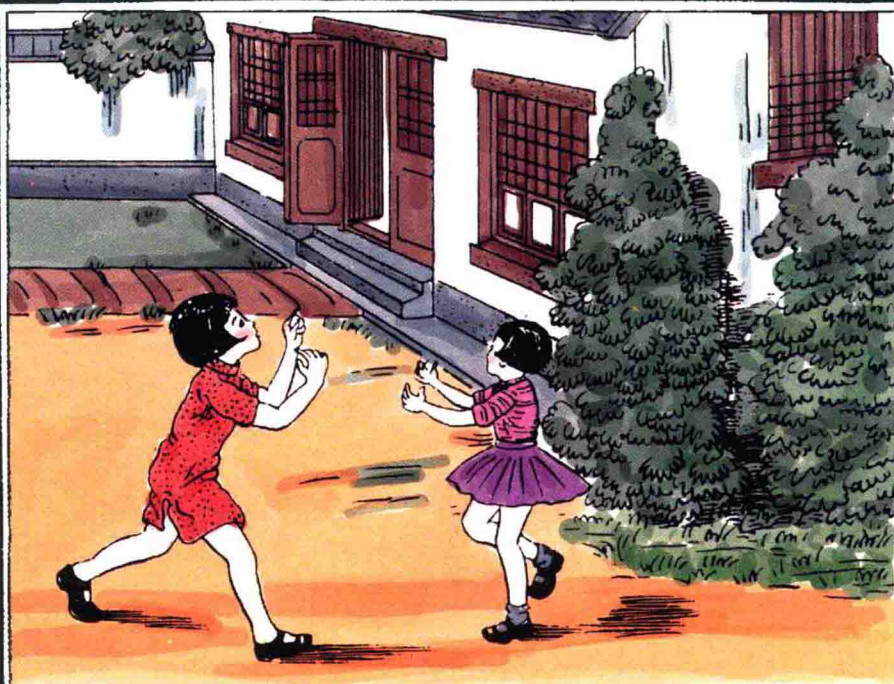
印刻书院从民国时期出版的《看图识字》《儿童识字》《识字读本》等畅销品中精选有阅读价值的内容，按照现代人的阅读方式和习惯进行编校修订，将其重新出版。这几套书涵盖近千个常用汉字，近四百幅插图。其主题鲜明，内容生动，编排活泼，从看图识字到联句作文，由简到繁，由浅及深，循序渐进。书中插图线条圆润柔美，字体端庄清朗，一帧帧的稚画，一排排的白话，处处散发着清新向上的气息，是民国时期识字教育的典范，深受小朋友们的欢迎，曾影响了一代又一代孩子的成长。

由于时代变迁，这几套民国年间盛行一时的识字教材，现已难觅踪迹。但曾经的辉煌和文字的经典，一直都不曾磨灭。我们历时三个多月，终于将这几套书稿的资料收集完整。在保证书稿原汁原味《民国范儿》和充分尊重原书编排思想的基础上，我们按照现代人的阅读习惯，将这几套书稿重新进行了校订和编排，并修复上色，增加了相应的简体字和拼音，以方便当代儿童由浅入深地学习汉字，由简到繁地温习母语，引导他们对阅读产生兴趣，看图识字，临摹书法，鉴赏图画，一举多用。为孩子以后读书看报、学写作文、口语交际和审美能力的提高打下良好的基础。

这几套图文并茂、朗朗上口的儿童读本曾经滋养了我们的前辈，并启迪过他们的智慧。今天，我们将重新编辑出版，目的在于让我们的小朋友们甚至大朋友们，在汲取传统文化精粹的同时，重温前辈匠心，永远童心不泯，初心不染。

姚青锋

二〇一六年十月二十八日，于印刻书院



姊姊妹妹，
放學還家；
晚餐用畢，
庭中玩耍。

zǐ zī mèi mei fàng xué huán jiā
姊 姊 妹 妹 ， 放 学 还 家 ；

wǎn cān yòng bì tíng zhōng wán shuǎ
晚 餐 用 毕 ， 庭 中 玩 耍 。

姊呼妹，拍皮球。

皮球拍得好；

有时拍得低，

有时拍得高。



zǐ hū mèi pāi pí qiú
姊 呼 妹 ， 拍 皮 球 。

pí qiú pāi de hǎo
皮 球 拍 得 好 ；

yǒu shí pāi de dī
有 时 拍 得 低 ，

yǒu shí pāi de gāo
有 时 拍 得 高 。



姊拍皮球妹數數，

一二三四五六七。

妹拍皮球姊數數，

一二三四五六七。

zǐ pāi pí qiú mèi shǔ shù ,
姊 拍 皮 球 妹 數 數 ，

yī èr sān sì wǔ liù qī 。
一 二 三 四 五 六 七 。

mèi pāi pí qiú zǐ shǔ shù ,
妹 拍 皮 球 姊 數 數 ，

yī èr sān sì wǔ liù qī 。
一 二 三 四 五 六 七 。

庭中真清凉，
庭中真凉爽，
兄呼弟弟来！
姊呼妹妹来！
快来捉迷藏。



tíng zhōng zhēn qīng liáng tíng zhōng zhēn liáng shuǎng
庭中真清凉， 庭中真凉爽；

xiōng hū dì dì lái zǐ hū mèi mei lái
兄呼弟弟来！ 姊呼妹妹来！

kuài lái zhuō mí cáng
快来捉迷藏。

捉迷藏，
捉迷藏，
大家不要忙；
我捉你去藏，
你捉我去藏。



zhuō mí cáng zhuō mí cáng
捉迷藏，捉迷藏，

dà jiā bú yào máng
大家不要忙；

wǒ zhuō nǐ qù cáng nǐ zhuō wǒ qù cáng
我捉你去藏，你捉我去藏。

庭中真清凉，
雪白月亮光，
月亮真圆圆！
月亮照四方，
大家同玩赏，
大家赏月亮。

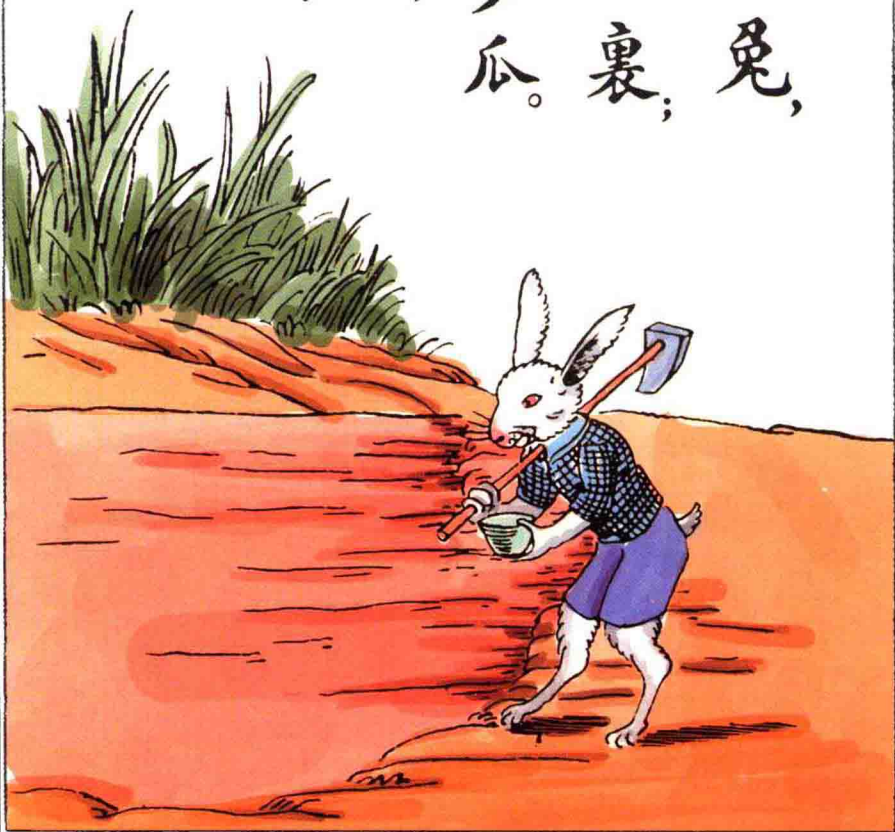


tíng zhōng zhēn qīng liáng xuě bái yuè liang guāng
庭 中 真 清 凉 ， 雪 白 月 亮 光 ，

yuè liang zhēn yuán yuán yuè liang zhào sì fāng
月 亮 真 圆 圆 ！ 月 亮 照 四 方 ，

dà jiā tóng wán shǎng dà jiā shǎng yuè liang
大 家 同 玩 赏 ， 大 家 赏 月 亮 。

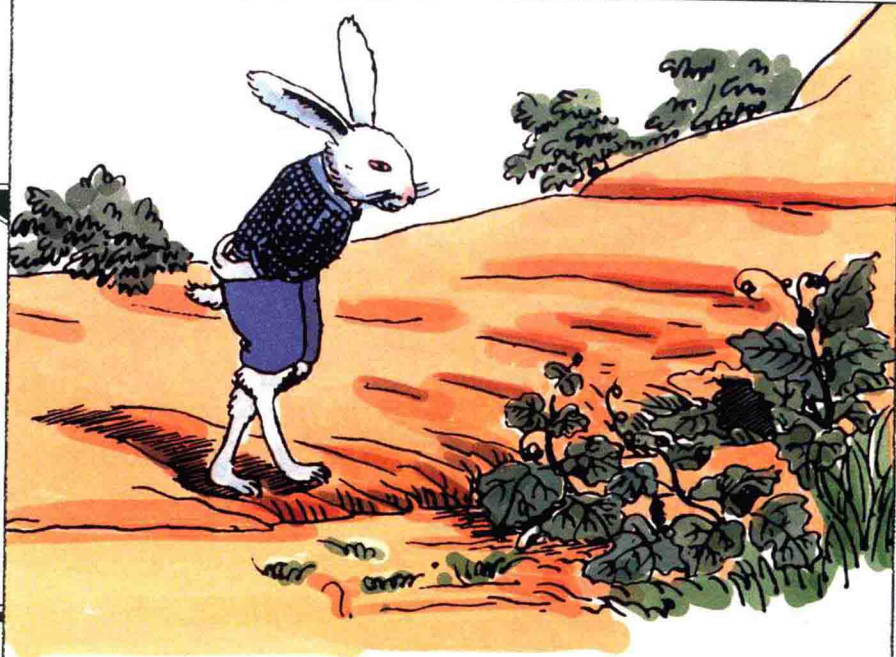
一隻小白兔，
來到田地裏，
種了許多瓜。
有黃瓜，
有甜瓜，
有西瓜。



yì zhī xiǎo bái tù
一 只 小 白 兔 ，

lái dào tián dì lǐ ; zhòng le xǔ duō guā
來 到 田 地 里 ； 種 了 許 多 瓜 。

yǒu huáng guā yǒu tián guā yǒu xī guā
有 黃 瓜 ， 有 甜 瓜 ， 有 西 瓜 。



白兔種了瓜，
每日去培養；
每日去觀望，
盼它快快長。

bái tù zhòng le guā ,
白 兔 種 了 瓜 ，

měi rì qù péi yǎng ;
每 日 去 培 養 ；

měi rì qù guān wàng ,
每 日 去 觀 望 ，

pàn tā kuài kuài zhǎng 。
盼 它 快 快 長 。

狐狸来，
帮着他培养，
帮着他观望。



猴子来，
帮着他培养，
帮着他观望。



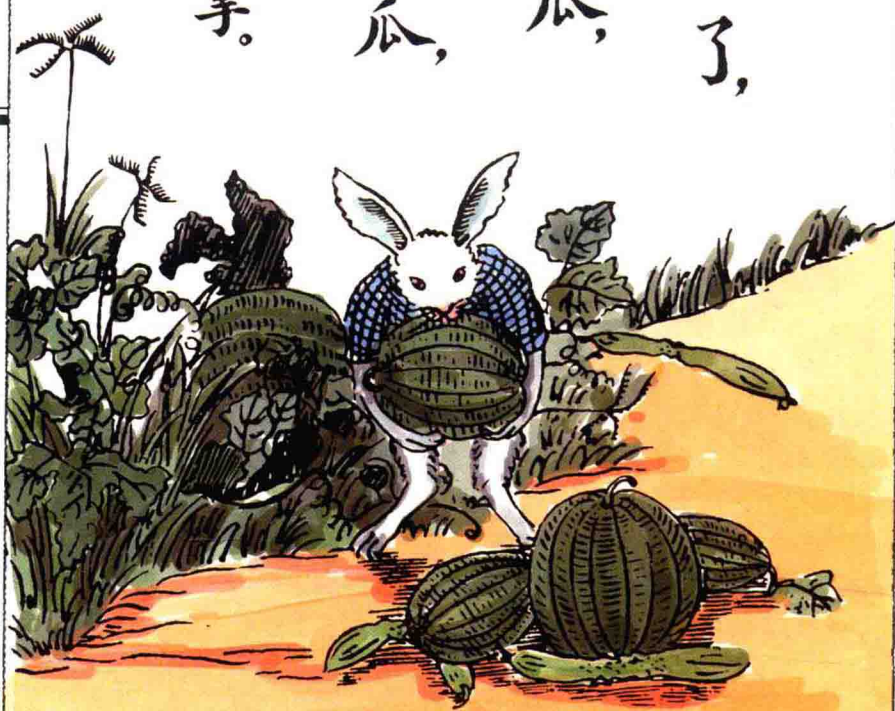
hú li lái , bāng zhe tā péi yǎng ,
狐 狸 来 ， 帮 着 他 培 养 ，

bāng zhe tā guān wàng 。
帮 着 他 观 望 。

hóu zi lái , bāng zhe tā péi yǎng ,
猴 子 来 ， 帮 着 他 培 养 ，

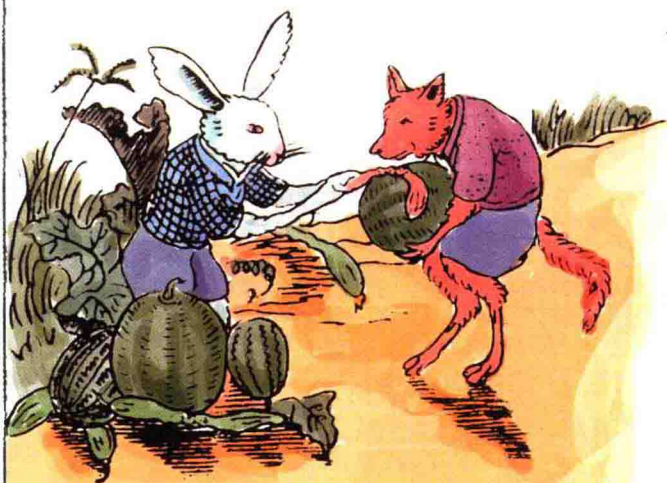
bāng zhe tā guān wàng 。
帮 着 他 观 望 。

田裏瓜熟了，
白兔去摘瓜，
摘了許多瓜，
白兔不能拿。



tián lǐ guā shú le , bái tù qù zhāi guā ,
田 里 瓜 熟 了 ， 白 兔 去 摘 瓜 ，
zhāi le xǔ duō guā bái tù bù néng ná 。
摘 了 许 多 瓜 ， 白 兔 不 能 拿 。

狐狸走過來，
幫着他搬瓜。



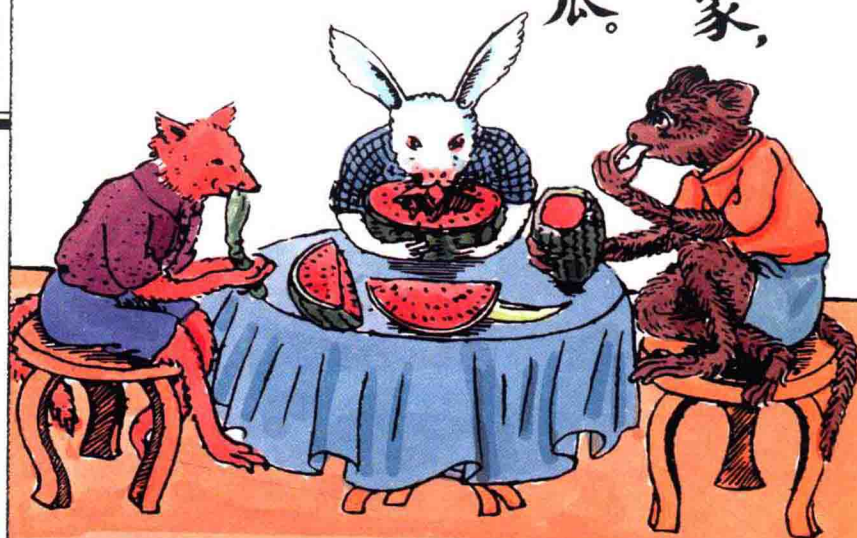
猴子走過來，
幫着他搬瓜。



hú li zǒu guò lái , bāng zhe tā bān guā 。
狐 狸 走 过 来 ， 帮 着 他 搬 瓜 。

hóu zi zǒu guò lái , bāng zhe tā bān guā 。
猴 子 走 过 来 ， 帮 着 他 搬 瓜 。

把瓜完全搬到家，
大家一同来喫瓜。
白兔喫西瓜。
猴子喫甜瓜。
狐狸喫黄瓜。



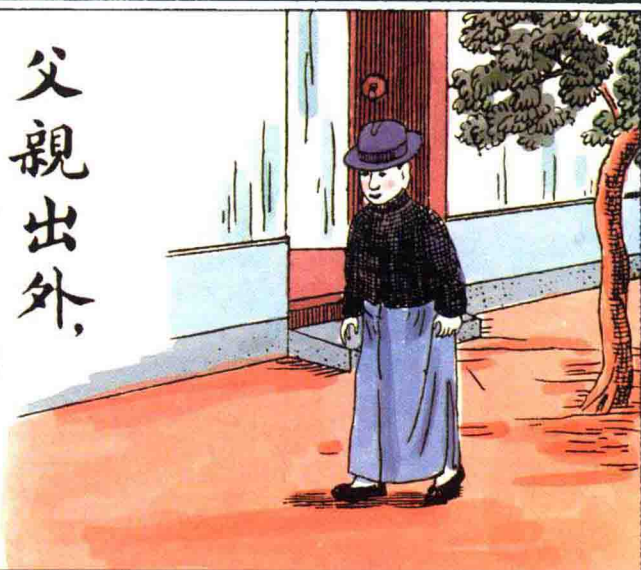
bǎ guā wán quán bān dào jiā ,
把 瓜 完 全 搬 到 家 ，

dà jiā yì tóng lái chī guā 。
大 家 一 同 来 吃 瓜 。

bái tù chī xī guā 。 hóu zi chī tián guā 。
白 兔 吃 西 瓜 。 猴 子 吃 甜 瓜 。

hú li chī huáng guā 。
狐 狸 吃 黄 瓜 。

父親出外，
出外作客，
出外做事。



母親上街，
上街買襪，
上街買衣。



fù qīn chū wài
父 亲 出 外 ，

chū wài zuò kè , chū wài zuò shì 。
出 外 作 客 ， 出 外 做 事 。

mǔ qīn shàng jiē
母 亲 上 街 ，

shàng jiē mǎi wà , shàng jiē mǎi yī 。
上 街 买 袜 ， 上 街 买 衣 。